

YATO



YT-85866

PL

PLUG OBROTOWY DO CIĄGNIKA JEDNOOSIOWEGO

To akcesorium przeznaczone jest do stosowania z ciągnikiem jednoosiowym YATO YT-85850, YT-85851. Instrukcja obsługi pługa obrotowego znajduje się w instrukcji obsługi ciągnika jednoosiowego YATO YT-85850, YT-85851. Przed rozpoczęciem użytkowania pługa obrotowego YATO YT-85866 należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi ciągnika jednoosiowego YATO YT-85850, YT-85851.

EN

REVERSIBLE PLOW FOR WALK-BEHIND TRACTOR

This accessory is designed for use with the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851. The user manual for the reversible plow is included in the user manual for the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851. Before using the YATO YT-85866 reversible plow, please read the user manual for the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851.

DE

WENDEPFLUG FÜR EINACHSHER

Dieses Zubehör ist für die Verwendung mit dem Einachstraktor YATO YT-85850, YT-85851 vorgesehen. Die Bedienungsanleitung für den Wendepflug befindet sich in der Bedienungsanleitung des Einachstraktors YATO YT-85850, YT-85851. Vor der Verwendung des Wendepflugs YATO YT-85866 lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des Einachstraktors YATO YT-85850, YT-85851.

RU

ПЛУГ ДВУХОБОРТНЫЙ ДЛЯ МОТОБЛОКА

Этот аксессуар предназначен для использования с мотоблоком YATO YT-85850, YT-85851. Руководство по эксплуатации плуга двухобортного находится в руководстве по эксплуатации мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Перед использованием плуга двухобортного YATO YT-85866 ознакомьтесь с содержанием руководства по эксплуатации мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

UA

ОБОРОТНИЙ ПЛУГ ДЛЯ МОТОБЛОКА

Цей аксесуар призначений для використання з мотоблоком YATO YT-85850, YT-85851. Інструкція з експлуатації оборотного плуга міститься в інструкції з експлуатації мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Перед початком використання оборотного плуга YATO YT-85866 уважно ознайомтеся з інструкцією з експлуатації мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

LT

APVERČIAMAS PLŪGAS MOTOBLOKUI

Šis priedas skirtas naudoti su motobloku YATO YT-85850, YT-85851. Apverčiamo plūgo naudojimo instrukcija pateikiama motobloko YATO YT-85850, YT-85851 naudojimo instrukcijoje. Prieš pradėdami naudoti apverčiamą plūgą YATO YT-85866, atidžiai perskaitykite motobloko YATO YT-85850, YT-85851 naudojimo instrukciją.

LV

ROTĒJAMS ARKLS TRAKTORAM

Šis piederums ir paredzēts lietošanai ar viena ass traktoru YATO YT-85850, YT-85851. Rotējamā arkla lietošanas instrukcija ir iekļauta viena ass traktora YATO YT-85850, YT-85851 lietošanas pamācībā. Pirms sākt lietot rotējamo arklu YATO YT-85866, rūpīgi izlasiet viena ass traktora YATO YT-85850, YT-85851 lietošanas pamācību.

CZ

ROTAČNÍ PLUH PRO JEDNOOŠÝ TRAKTOR

Toto příslušenství je určeno pro použití s jednoošým traktorem YATO YT-85850, YT-85851. Návod k použití rotačního pluhu je součástí návodu k použití jednoošého traktoru YATO YT-85850, YT-85851. Před použitím rotačního pluhu YATO YT-85866 si pečlivě přečtěte návod k použití jednoošého traktoru YATO YT-85850, YT-85851.

ROTAČNÝ PLUH PRE JEDNONÁPRAVOVÝ TRAKTOR

Toto príslušenstvo je určené na použitie s jednonápravovým traktorom YATO YT-85850, YT-85851. Návod na použitie rotačného pluhu je súčasťou návodu na použitie jednonápravového traktora YATO YT-85850, YT-85851. Pred použitím rotačného pluhu YATO YT-85866 si dôkladne prečítajte návod na použitie jednonápravového traktora YATO YT-85850, YT-85851.

HU

FORGÓ EKE EGYTENGELYES TRAKTORHOZ

Ez a kiegészítő az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktorral való használatra készült. A forgó eke használati útmutatója megtalálható az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktor kézikönyvében. Az YATO YT-85866 forgó eke használata előtt figyelmesen olvassa el az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktor kézikönyvét.

RO

PLUG REVERSIBIL PT. MOTOCULTIVATOR

Acest accesoriu este destinat utilizării cu motocultivatorul YATO YT-85850, YT-85851. Manualul de utilizare al plugului reversibil se găsește în manualul de utilizare al motocultivatorului YATO YT-85850, YT-85851. Înainte de a utiliza plugul reversibil YATO YT-85866, citiți cu atenție manualul de utilizare al motocultivatorului YATO YT-85850, YT-85851.

ES

ARADO REVERSIBLE PARA MOTOCULTOR

Este accesorio está diseñado para ser utilizado con el motocultor YATO YT-85850, YT-85851. El manual de usuario del arado reversible se encuentra en el manual del motocultor YATO YT-85850, YT-85851. Antes de usar el arado reversible YATO YT-85866, lea atentamente el manual del motocultor YATO YT-85850, YT-85851.

FR

CHARRUE RÉVERSIBLE POUR MOTOCULTEUR

Cet accessoire est conçu pour être utilisé avec le motoculteur YATO YT-85850, YT-85851. Le manuel d'utilisation de la charrue réversible est inclus dans le manuel d'utilisation du motoculteur YATO YT-85850, YT-85851. Avant d'utiliser la charrue réversible YATO YT-85866, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation du motoculteur YATO YT-85850, YT-85851.

IT

ARATRO REVERSIBILE PER MOTOCOLTIVATORE

Questo accessorio è progettato per essere utilizzato con il motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851. Il manuale d'uso dell'aratro reversibile è incluso nel manuale d'uso del motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851. Prima di utilizzare l'aratro reversibile YATO YT-85866, leggere attentamente il manuale d'uso del motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851.

NL

DRAAIPLOEG VOOR EENASSIGE TREKKER

Deze accessoire is bedoeld voor gebruik met de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851. De handleiding voor de draaiploeg is opgenomen in de handleiding van de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851. Lees vóór het gebruik van de draaiploeg YATO YT-85866 zorgvuldig de handleiding van de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851.

GR

ΑΝΤΙΣΤΡΕΨΙΜΟ ΑΡΟΤΡΟ ΓΙΑ ΜΟΝΟΑΞΟΝΙΚΟ ΕΛΚΥΣΤΗΡΑ

Αυτό το εξάρτημα προορίζεται για χρήση με τον μονοαξονικό ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851. Το εγχειρίδιο χρήσης του αντιστρέψιμου άροτρου περιλαμβάνεται στο εγχειρίδιο του μονοαξονικού ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851. Πριν χρησιμοποιήσετε το αντιστρέψιμο άροτρο YATO YT-85866, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο του μονοαξονικού ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851.

BG

ОБРЪЩАТЕЛЕН ПЛУГ ЗА МОТОБЛОК

Този аксесоар е предназначен за използване с мотоблок YATO YT-85850, YT-85851. Ръководството за употреба на обръщателния плуг се намира в ръководството за употреба на мотоблок YATO YT-85850, YT-85851. Преди да използвате обръщателния плуг YATO YT-85866, прочетете внимателно ръководството за употреба на мотоблок YATO YT-85850, YT-85851.

PT

ARADO REVERSÍVEL PARA MOTOENXADA

Este acessório é destinado a ser utilizado com a motoenxada YATO YT-85850, YT-85851. O manual de instruções do arado reversível encontra-se no manual de instruções da motoenxada YATO YT-85850, YT-85851. Antes de utilizar o arado reversível YATO YT-85866, leia atentamente o manual de instruções da motoenxada YATO YT-85850, YT-85851.

HR

OBRTNI PLUG ZA MOTOKULTIVATOR

Ovaj dodatak namijenjen je za uporabu s motokultivatorom YATO YT-85850, YT-85851. Upute za uporabu obrtnog pluga nalaze se u priručniku za motokultivator YATO YT-85850, YT-85851. Prije uporabe obrtnog pluga YATO YT-85866, pažljivo pročitajte priručnik za motokultivator YATO YT-85850, YT-85851.

AR

محراث قابل للعكس للجرار اليدوي

يتم تضمين دليل استخدام المحراث القابل للعكس في دليل استخدام الجرار اليدوي YATO YT-85850، YT-85851. يرجى قراءة دليل استخدام الجرار اليدوي YATO YT-85850، YT-85851 بعناية. قبل استخدام المحراث القابل للعكس YATO YT-85866، يرجى قراءة دليل استخدام الجرار اليدوي YATO YT-85850، YT-85851 بعناية.